

# OLSZTYŃSKI DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr 4 (60)

Olsztyn, dnia 20 lutego 1949 r.

Rok V

## TREŚĆ — DZIAŁ URZĘDOWY.

### ZARZĄDZENIA, OKÓLNIKI, PISMA OKÓLNE

| Poz. |   | Str. |
|------|---|------|
| 15.  | Zarządzenie Wojewody Olsztyńskiego z dn. 17 stycznia 1949 r. w sprawie badania lekarsko - weterynaryjnego zwierząt racicowych na stacjach kolejowych, przystaniach wodnych i transportach samochodowych | 63   |
| 16.  | Zarządzenie Ministrów Rolnictwa i R. R., Administracji Publicznej oraz Ziem Odzyskanych z dn. 16 października 1948 r. w sprawie likwidacji odlogów i ulg z tym związanych                               | 64   |
| 17.  | Orzeczenie Wojewody Olsztyńskiego z dn. 30 grudnia 1948 r. w sprawie włączenia nieruchomości na terenie m. Olsztyna do zapasu ziemi   | 65   |
| 18.  | Uchwała Prezydium Olsztyńskiej Woj. Rady Narodowej z dn. 20.I.1949 r. w sprawie ustalenia opłat za środki lokomocji przy przejazdach służbowych   | 67   |
| 19.  | Zarządzenie Wojewody Olsztyńskiego z dn. 25 stycznia 1949 r. w sprawie maksymalnej taryfy opłat kominiarskich   | 67   |
| 20.  | Zarządzenie zastępcy Przewodn. Gł. Komisji do Spraw Upaństwowienia Przedsiębiorstw o skreśleniu z wykazów przedsiębiorstw   | 68   |
| 21.  | Zarządzenie Ministra Rolnictwa i R. R. z dn. 10 grudnia 1948 r. w sprawie ochronnych szczepień trzody chlewnej przeciw różycy w 1949 r.   | 68   |
| 22.  | Pismo ok. Urzędu Wojewódzkiego z dn. 20 stycznia 1949 r. w sprawie anulowania przydziału gospodarstw pracownikom, wykonywującym zawody nierolnicze  | 69   |
| 23.  | Okólnik Nr 6/49 Wojewody Olsztyńskiego z dn. 7 lutego 1949 r. w sprawie godzin urzędowania w sobotę   | 70   |
| 24.  | Pismo okólnie Wojewody Olsztyńskiego z dn. 28 stycznia 1949 r. w sprawie akcji bibliotecznej  | 70   |
| 25.  | Pismo ok. Urzędu Wojewódzkiego z dn. 20 stycznia 1948 r. w sprawie stosowania sankcji karnych za opuszczanie gospodarstw i obniżanie ich wartości produkcyjnej  | 71   |
| 26.  | Pismo ok. Urzędu Wojewódzkiego z dn. 20 stycznia 1949 r. w sprawie unieważnienia umowy kupna — sprzedaży  | 71   |
|      | <b>DZIAŁ NIEURZĘDOWY. — Ogłoszenia</b>  | 72   |

## Dział urzędowy

Poz. 15

ZARZĄDZENIE Nr 3/49

**Wojewody Olsztyńskiego z dnia 17 stycznia 1949 r. w sprawie badania lekarsko - weterynaryjnego zwierząt racicowych na stacjach kolejowych, przystaniach wodnych i w transportach samochodowych (Nr Wet. 1-b-4-2/49).**

Na podstawie § 9 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 22.III.1928 r. o zaopatrywaniu zwierząt w świadectwa miejsca pochodzenia i o badaniu zwierząt na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych zmienionego rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 15.XI.1932 r. (Dz. U.R.P. Nr 116, poz. 961) — oraz zgodnie z zarządzeniem Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 7.I.1949 r. Nr W.H. II-8/1 zarządzam aż do odwołania.

§ 1. Wszystkie transporty zwierząt racicowych — kolejowe, wodne, samochodowe i inne — podlegają na terenie całego Województwa Olsztyńskiego, na stacjach kolejowych, przystaniach wodnych oraz wyznaczonych specjalnie na ten cel punktach ładunkowo - wyładunkowych, zarówno przy załadunku jak i wyładunku, badaniu przez powiatowego lekarza weterynarii.

§ 2. Badanie przez powiatowego lekarza wet. przy wyładunku nie jest wymagane w rzeźniach i na targowiskach rzeźnych, połączonych torem kolejowym, w których badanie przy wyładunku przez ustanowionego tam lekarza weterynaryjnego jest zapewnione.

§ 3. O wyniku badania powiatowy lekarz wet. winien wystawić świadectwo zdrowia według wzoru Nr 2 załącznika do § 10 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 22.III.1928 r. na każdy wagon lub oddział statku osobno i dołączyć przynależne świadectwa miejsca pochodzenia podając na świadectwie zdrowia ich ilość, datę załadunku, numer wagonu, lub oddział statku, liczbę kolejną świadectwa, podpis i pieczęć urzędową powiatowego lekarza wet. Co do opisu zwierząt, powiatowy lekarz weterynaryjny może powołać się na załączone świadectwa miejsca pochodzenia.

§ 4. Powiatowi lekarze weterynaryjni dokonywujący badań przy załadunku winni nie dopuszczać do załadunku zwierząt krytych świadectwami miejsca pochodzenia, wystawionymi wadliwie na nieprzepisowych formularzach, lub wykazujących inne braki, uniemożliwiające stwierdzenie tożsamości zwierząt oraz ich miejsca pochodzenia. Powiatowi lekarze weterynarii winni stwierdzać, czy umieszczona klauzula, że miejscowość pochodzenia zwierzęcia jest wolna od zaraźliwych chorób zwierzęcych, jest zgodna ze stanem faktycznym, a także czy środki transportowe, przeznaczone do przewozu zwierząt, zostały poddane oczyszczaniu i odkażaniu zgodnie z zarządzeniem Wojewody Olsztyńskiego z dnia 29.XI.1947 r. Nr Wet. 2-75/47.

W wypadku najmniejszych uchybień i nie zastosowania się do przepisów wyżej wymienionego zarządzenia powiatowi lekarze wet. winni nie dopuszczać do załadunku.

§ 5. Posiadacze zwierząt winni każdorazowo zawiadomić powiatowego lekarza wet. najpóźniej na 12 godzin przed załadunkiem lub wyładunkiem, o zamierzonym załadunku lub wyładunku zwierząt, podlegających obowiązkowi badania, jak również o przypuszczalnym terminie nadejścia przesyłki zwierząt na punkt załadunku wzgl. wyładunku.

§ 6. Winni nieprzestrzegania postanowień, zawartych w §§ 1 i 5 niniejszego zarządzenia podlegają ukaranie w drodze administracyjnej na podstawie art. 98 Rozp. R. P. z dnia 22.VIII.1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U.R.P. Nr 77, poz. 673 — 1927 r.) w brzmieniu ustalonym ustawą z dnia 26.IV.1938 r. (Dz. U.R.P. Nr 27, poz. 245 p. 17) oraz dekretem z dnia 26.IV.1948 r. o podwyższeniu grzywny (Dz. U.R.P. Nr 24, poz. 161 — 1948 r.) karą aresztu do miesiąca i grzywną do 50.000 zł albo jedną z tych kar.

§ 7. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Wojewoda: (—) M. Moczar,  
Gen. Brygady.



Poz. 16  
ZARZĄDZENIE

**Ministrów Rolnictwa i Reform Rolnych, Administracji Publicznej oraz Ziem Odzyskanych z dnia 16 października 1948 r. wydane w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu i kancelarią Rady Państwa w sprawie likwidacji odlogów i ulg z tym związanych.**

W celu jaknajszyszego zagospodarowania odlogów zarządzają się, co następuje:

§ 1. Moc obowiązująca zarządzenia Ministrów Rolnictwa i Reform Rolnych, Administracji Publicznej oraz Ziem Odzyskanych z dnia 28 lutego 1948 r. wydanego w porozumieniu z Ministrem Skarbu w sprawie likwidacji odlogów (Dz. U. Min. Roln. i R.R. Nr 4, poz. 15), przedłuża się na rok 1949, ze zmianami wynikającymi z niniejszego zarządzenia.

§ 2. Niezlikwidowane dotąd odlogi i inne użytki rolne obecnie niezagospodarowane, stanowiące własność Państwowego Funduszu Ziemi, lub wchodzące w skład gospodarstw opuszczonych, a pozostające w bezpośredniej administracji władz ziemskich, należy oddać na trzy lata w bezpłatne użytkowanie:

- imiennym spółdzielniom Samopomocy Chłopskiej;
- grupom bezrolnych, małorolnych i średniorolnych, które podejmą się ich uprawy na zasadach pracy zespołowej (zespołom uprawowym);
- poszczególnym rolnikom, którzy zagospodarują je na własny rachunek;
- gromadom lub gminom, zobowiązanym do ich zagospodarowania w myśl postanowień dekretu z dnia 30 marca 1945 r. o przymusowym zagospodarowaniu użytków rolnych (Dz. U.R.P. Nr 11, poz. 59).

2. Za inne użytki rolne obecnie niezagospodarowane (ust. 1) w rozumieniu niniejszego zarządzenia uważać należy grunty, które na skutek przeprowadzanych obecnie prac regulacyjnych znalazły się poza obszarem gospodarstw nadanych lub oddanych w użytkowanie osadnikom albo osobom uprawnionym do korzystania z reformy rolnej, jeśli grunty te były dotychczas użytkowane, lecz obecnie są niezagospodarowane.

§ 3. Nie mogą być oddawane w użytkowanie w myśl postanowień § 2 odlogi i inne użytki rolne (§ 2, ust. 2).

a) które w planach gospodarczych majątków państwowych przewidziane są do zagospodarowania przed jesienią 1949 r.;

b) które mają być wydzierżawione, nadane, lub oddane w użytkowanie osadnikom przed upływem wiosny 1949 r.

§ 4. Prawo do bezpłatnego użytkowania odlogów i innych użytków rolnych (§ 2, ust. 2) uzyskane w myśl postanowień § 2, może być cofnięte z chwilą zebrania plonów przez użytkownika w przypadkach, gdy dane grunty zostaną:

- oddane w użytkowanie osadnikom;
- objęte w użytkowanie przez majątki państwowe;
- przeznaczone przez Państwo na cele specjalne.

§ 5. Starostwa powiatowe, po porozumieniu z administracją majątków państwowych, wskażą niezwłocznie zarządom gminnym grunty, które należy oddać w bezpłatne użytkowanie (§ 2).

§ 6. 1. Do oddawania odlogów i innych użytków rolnych (§ 2, ust. 2) w bezpłatne użytkowanie powołane są zarządy gminne.

2. Zarządy gminne prowadzą wykazy użytkowników, według załączonego wzoru.

§ 7. Działalnością zarządów gminnych w zakresie wykonania niniejszego zarządzenia kieruje starosta.

§ 8. Nadzór nad właściwym wykonaniem niniejszego zarządzenia sprawują powiatowe i gminne rady narodowe, poprzez swe komisje rolne.

§ 9. Gminne Spółdzielnie Samopomocy Chłopskiej i zespoły uprawowe zorganizowane w celu zagospodarowania odlogów (§ 2 lit. a i b) mają pierwszeństwo do ich otrzymania w użytkowanie.

§ 10. Odlogi i inne użytki rolne (§ 2 ust. 2) nie przydzielone do zagospodarowania gminnym spółdzielniom Samopomocy Chłopskiej i zespołom uprawowym, należy oddać w użytkowanie poszczególnym rolnikom.

§ 11. W przypadku gdy odlogi lub inne użytki rolne (§ 2 ust. 2) nie zostaną objęte w użytkowanie ani przez gminną spółdzielnię Samopomocy Chłopskiej lub zespół uprawowy, ani też przez poszczególnych rolników, zarząd gminy spowoduje ich zagospodarowanie przez gromadę (grupę gromad) lub gminę w myśl postanowień dekretu z dnia 30 marca 1945 r. (§ 2 lit. d).

§ 12. 1. Zagospodarowanie odlogów i innych użytków rolnych (§ 2 ust. 2) przez gminne spółdzielnie Samopomocy

Chłopskiej i zespoły uprawowe odbywa się na zasadach ustalonych przez zarząd spółdzielni lub przez członków zespołu w ramach regulaminu, załączonego do niniejszego zarządzenia.

2. Zagospodarowanie przez zespoły uprawowe obejmuje jedynie obszar odlogów i innych użytków rolnych (§ 2, ust. 2) przejętych do uprawy, nie zaś grunty własne.

§ 13. Zagospodarowanie odlogów i innych użytków rolnych (§ 2, ust. 2) przez gromadę (grupę gromad) lub gminę odbywa się na zasadach ustalonych w dekreście z dnia 30 marca 1945 r. (§ 2 lit. d) z tym jednak, że rozmiar świadczeń poszczególnych członków gromady lub gminy ma być uzależniony od posiadanej przez zobowiązanego siły pociągowej i siły roboczej oraz od stopnia zagospodarowania tego gospodarstwa.

§ 14. Przy zagospodarowaniu odlogów lub innych użytków rolnych (§ 2, ust. 2) przez gromadę lub gminę, podział plonów odbywa się według zasad ustalonych przez gminną radę narodową przy uwzględnieniu następujących wytycznych:

Cześć plonów, nie mniejszą niż 20%, a nie większą niż 40% ogólnej ich ilości przeznaczają się na cele społeczne gromady lub gminy.

Resztę plonów po pokryciu należności za dostarczone nasiona, nawozy i inne wkłady rzeczowe, dzieli się między członków gromady lub gminy w stosunku do włożonej przez nich pracy.

Dzienna praca jednego konia z obsługą równa się dwum dniówkom ręcznym, praca zaś pary koni z obsługą — trzem dniówkom ręcznym.

§ 15. 1. Zagospodarowanie odlogów i innych użytków rolnych (§ 2 ust. 2) przez poszczególnych rolników odbywa się na ich własny rachunek.

2. Obszar gruntów oddanych w użytkowanie poszczególnemu rolnikowi, łącznie z jego gruntami własnymi, nie może przekraczać 20 ha ogólnego obszaru. Gminna lub powiatowa rada narodowa może jednak obniżyć powyższą normę, zależnie od miejscowych warunków zasiedlania, glebowych i ekonomicznych.

§ 16. Grunty leżące dotychczas odlogiem i inne użytki rolne (§ 2, ust. 2) oddane na podstawie niniejszego zarządzenia w użytkowanie: spółdzielniom gminnym Samopomocy Chłopskiej, zespołom uprawowym, gromadom lub gminom (§ 2, lit. a, b i d) winny być całkowicie zwolnione za cały, nie więcej niż trzyletni okres użytkowania:

- od podatku gruntowego;
- od opłat na Społeczny Fundusz Oszczędnościowy Rolnictwa (S.F.O.R.).

§ 17. 1. Grunty leżące dotychczas odlogiem, oddane na podstawie niniejszego zarządzenia w użytkowanie poszczególnym rolnikom winny być całkowicie zwolnione:

- za cały, nie więcej niż trzyletni okres użytkowania od wpłat na Społeczny Fundusz Oszczędnościowy Rolnictwa (S.F.O.R.);
- za pierwszy rok użytkowania — od podatku gruntowego.

2. Za drugi i trzeci rok użytkowania od gruntów wymienionych w ust. 1 pobiera się podatek gruntowy w wysokości 8% podstawy opodatkowania.

§ 18. 1. Inne użytki rolne, o których mowa w § 2 ust. 2 niniejszego zarządzenia, jeśli zostaną oddane w użytkowanie poszczególnym rolnikom — na podstawie § 2 niniejszego zarządzenia, winny być zwolnione całkowicie za cały, nie więcej niż trzyletni okres użytkowania od wpłat na Społeczny Fundusz Oszczędnościowy Rolnictwa (S.F.O.R.).

2. Od gruntów wymienionych w ust. 1 pobiera się podatek gruntowy w wysokości 8% podstawy opodatkowania za cały, nie więcej niż trzyletni okres użytkowania.

§ 19. 1. Odlogi i inne użytki rolne (§ 2, ust. 2), zagospodarowane przez poszczególnych rolników przed dniem 28 lutego 1948 r. lub na podstawie zarządzenia z dnia 28 lutego 1948 r. (§ 1), w tych granicach, w jakich łącznie z gruntami własnymi nie przekraczają obszaru 20 ha, winny być zwolnione od opłat na Społeczny Fundusz Oszczędnościowy Rolnictwa (SFOR) za rok 1949 i 1950.

2. Od gruntów wymienionych w ust. 1 pobiera się za rok 1949 i 1950 podatek gruntowy w wysokości 8% podstawy opodatkowania.

§ 20. Rolnicy, którzy otrzymali grunty w użytkowanie na podstawie zarządzenia z dnia 28 lutego 1948 r. (§ 1), mogą użytkować te grunty bezpłatnie tylko w tych granicach, w jakich łącznie z gruntami własnymi nie przekraczają one obszaru 20 ha.

§ 21. Z ulg przewidzianych w §§ 17 — 19 nie mogą korzystać:



a) odłogi zagospodarowane w granicach własnego lub otrzymanego w użytkowanie gospodarstwa;

b) rolnicy, którzy pozostawiają niezagospodarowane odłogi we własnych lub otrzymanych w użytkowanie gospodarstwach.

## REGULAMIN DLA ZESPOŁÓW UPRAWOWYCH

### Zasady ogólne.

§ 1. Zespoły uprawowe otrzymują w użytkowanie odłogi i inne użytki rolne na podstawie zarządzenia Ministrów: Rolnictwa i Reform Rolnych, Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych w porozumieniu z Ministrem Skarbu i Kancelarią Rady Państwa z dnia 16 października 1948 r.

§ 2. Zespoły uprawowe zwolnione są na okres 3 lat, od daty podpisania umowy o zagospodarowaniu odłogów od:

- a) tenuty dzierżawnej,
- b) podatku gruntowego,
- c) Funduszu Oszczędnościowego Rolnictwa.

Ulgi te nie mają zastosowania do gruntów własnych członków zespołu.

### Członkowie

§ 3. Członkiem zespołu uprawowego może być bezrolny, mało- lub średniorolny chłop, przy czym kapitaliści wiejscy są wyłączeni.

§ 4. W przystępowaniu do zespołów uprawowych mają pierwszeństwo:

- a) członkowie spółdzielni,
- b) działacze społeczni,
- c) rodziny po poległych wojskowych i funkcjonariuszach państwowych.

§ 5. Zgłoszenia członków do zespołów uprawowych przyjmuje sołtys gromady, wpisując ich na listę według wzoru:

- a) nazwisko i imię, b) miejscowość, c) wielkość posiadłego gospodarstwa, d) stan zagospodarowania gospodarstwa (dobry — średni — zły), e) zajęcie uboczne.

§ 6. Zespół składa się co najmniej z 5-ciu członków.

§ 7. Po zakończeniu przyjmowania zgłoszeń sołtys oddaje listę członków zarządowi gminy, który po zbadaniu czy zapisani członkowie odpowiadają wskazanym w § 3 wymogom i ostatecznym ustaleniu listy członków zwołuje ich ogólne zebranie.

§ 8. Osobie skreślonej z listy członków zespołu służy odwołanie do gminnej rady narodowej, której decyzje są ostateczne. Gminna rada narodowa może skreślić z listy członków zespołu osobę nie odpowiadającą warunkom przewidzianym w § 3.

§ 9. Ogólne zebranie członków zespołu podejmuje uchwały zwykłą większością głosów przez podniesienie ręki i ma prawo do:

- a) wyboru trzech członków zarządu (przewodniczącego, sekretarza i skarbnika);
- b) przyjmowanie nowych członków;
- c) usuwanie członków nie stosujących się do niniejszego regulaminu;
- d) uchwalanie dodatkowych wynagrodzeń dla członków zarządu;
- e) dokonywanie podziału plonów;
- f) uchwalanie planu zagospodarowania odłogów;
- g) uchwalanie wysokości wkładów rzeczowych, potrzebnych do wspólnego zagospodarowania odłogów (nasiona, nawozy, maszyny i narzędzia);
- h) uchwalanie norm pracy ręcznej i sprzężajnej, potrzebnej do wspólnego zagospodarowywania odłogów;
- i) podejmowania uchwały o likwidacji zespołu.

### Uprawnienia i obowiązki członków zespołu

§ 10. Członkowie zespołu mają prawo do:

- a) uczestniczenia w zebraniach;
- b) wybierania władz zespołu;
- c) udziału w podziale zysków, osiągniętych przez zespółowe zagospodarowanie odłogów;
- d) zwolnienia od świadczeń na rzecz zagospodarowywania odłogów, nakazanych przez gromadę lub gminę na podstawie dekretu z dnia 30 marca 1945 r. o przymusowym zagospodarowaniu użytków rolnych.

§ 11. Członkowie zespołu obowiązani są:

- a) stosować się do zarządzeń władz zespołu;
- b) świadczyć swą pracę ręczną i sprzężajną na rzecz zespołu w/g norm ustalonych przez ogólne zebranie;
- c) oddawać do dyspozycji zespołu maszyny i narzędzia rolnicze dla wykonywania upraw na gruntach zespołu;
- d) oddawać do dyspozycji zespołu nasiona i nawozy potrzebne do wspólnego gospodarowania;

e) wykonywać pracę ręczną i sprzężajną sumiennie i dokładnie oraz w terminach, zgodnie z dyspozycjami wydanymi przez zarząd.

§ 12. Wszyscy członkowie zespołu są odpowiedzialni za wykonanie umowy o zagospodarowanie odłogów i ustalonego planu ich zagospodarowania.

### Zarząd

§ 13. Do obowiązków zarządu należy:

- a) podpisanie umowy z zarządem gminy na objęcie odłogów do wspólnego zagospodarowania o ustalonej przez zarząd gminy wielkości obszaru gruntów i ich położeniu w gromadzie;
- b) zwołanie w przeciągu 3 dni od dnia podpisania umowy ogólnego zebrania członków, celem ustalenia: planu zagospodarowania odłogów, norm świadczeń w pracy i wkładach rzeczowych oraz zasad podziału plonów;
- c) powiadamianie o ogólnych zebraniach członków Zarządu Gminy i Gminnego Zarządu Związku Samopomocy Chłopskiej, których delegaci winni być obecni na wszystkich zebraniach z głosem doradczym;
- d) sporządzanie protokołów zebrań i odsyłanie po jednym egzemplarzu do Zarządu Gminy i Gminnego Związku Samopomocy Chłopskiej;
- e) kierowanie gospodarką zespołu, w szczególności zaś prowadzenie rachunkowości i kasy zespołu;
- f) pilnowanie terminowego i fachowego wykonywania planów gospodarczych zespołu i postanowień ogólnego zebrania.

### Podział plonów

§ 14. Podział plonów może być dokonany w naturze lub w równowartości gotówkowej.

§ 15. Przed ustaleniem należności członków za włożoną jednostkę pracy zarząd zespołu winien swym członkom, lub innym osobom czy instytucjom zwrócić wniesione do gospodarki zespołu wkłady rzeczowe w/g zasad:

- a) za nasiona i nawozy pomocnicze faktyczną ich wartość wagową lub równowartość gotówkową;
- b) za maszyny i narzędzia rolnicze w/g norm przyjętych przy stosowaniu dekretu o pomocy sąsiedzkiej (w gotówce lub w naturze).

§ 16. Pozostały plon po dokonaniu zwrotu wkładów rzeczowych dzieli się w naturze lub w przeliczeniu na równowartość gotówkową między członków zespołu — w zależności od włożonej przez nich pracy ręcznej czy sprzężajnej, przy czym za 1 konia z obsługą liczy się 2 dni pracy ręcznej, a za parę koni z obsługą 3 dni pracy ręcznej.

§ 17. Ogólne zebranie członków może powziąć uchwałę o przeznaczeniu części plonów na cele społeczne gromady.

### Likwidacja zespołu uprawowego

§ 18. Zespół uprawowy ulega likwidacji na skutek:

- a) wygaśnięcia prawa do użytkowania odłogów;
- b) uchwały ogólnego zebrania członków.

§ 19. Na zebraniu likwidacyjnym członków zespołu winny być uchwalone ostateczne rozrachunki między członkami zespołu oraz między zespołem a osobami postronnymi lub instytucjami.

§ 20. Wszelkie dokumenty (protokoły, rachunki i t. p.), dotyczące zespołu uprawowego zarząd zespołu przekazuje po ostatecznej likwidacji aktywów i pasywów zarządowi gminy.

### Poz. 17

Olsztyn, dnia 30 grudnia 1948 r.

WOJEWODA OLSZTYŃSKI

Nr. U. Rol. I-5-26/48

### ORZECZENIE

Na podstawie art. 2 ust. 1 dekretu z dnia 6 września 1946 r. o ustroju rolnym i osadnictwie na obszarze Ziem Odzyskanych i b. Wolnego Miasta Gdańska (Dz. U.R.P. Nr 49, poz. 279) oraz § 4 ust. 1 rozporządzenia Ministrów: Ziem Odzyskanych, Administracji Publicznej, Rolnictwa i Reform Rolnych, Skarbu oraz Odbudowy z dnia 14 października 1947 r., wydanego w porozumieniu z Ministrem Leśnictwa w sprawie włączeń i wydzielen z zapasu ziemi na obszarze Ziem Odzyskanych i b. Wolnego Miasta Gdańska (Dz. U.R.P. Nr 70, poz. 433)

### postanawiam:

włączyć nieruchomości w całości lub ich części w granicach administracyjnych, w załączonym wykazie stanowiącym część tego orzeczenia, do zapasu tej powołanego dekretu.



Ogłoszenie niniejszego orzeczenia w „Olsztyńskim Dzienniku Wojewódzkim“ zastępuje doręczenie.

Niedokładności w wykazie nie powodują nieważności orzeczenia, jeżeli z całości wynika, że chodzi o daną nieruchomość i wszystkie przynależności nie ujawnione w wykazie przechodzą łącznie z nieruchomością, o ile wyraźnie nie postanowiono inaczej.

Granice włączonych nieruchomości oznaczone są na planie w skali 1:5000 stanowiącym załącznik niniejszego orzeczenia, który można przeglądać w Wydziale Urzędzeń Rolnych Urzędu Wojewódzkiego Olsztyńskiego (ul. Gietkowska

Nr 1) w ciągu dni 28 od ukazania się Dziennika Wojewódzkiego.

Od orzeczenia niniejszego właścicielom objętych wykazem nieruchomości oraz Zarządowi Miasta Olsztyna służy prawo odwołania do Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych za pośrednictwem Urzędu Wojewódzkiego Olsztyńskiego w ciągu dni 14, licząc początkowy bieg terminu po dwóch tygodniach od dnia ukazania się Dziennika Wojewódzkiego.

Wojewoda: (—) M. Moczar,  
Gen. Brygady.

Załącznik do orzeczenia Wojewody Olsztyńskiego z dnia 30 grudnia 1948 r. Nr. URol. I-5-26/48 r.

| L.<br>P. | Oznaczenie nieruchomości z której dokonywa się włączenia |                  |                                   |                |                           |       | Z tego włącza się do zapasu ziemi |                           |       |
|----------|--|------------------|-----------------------------------|----------------|---------------------------|-------|-----------------------------------|---------------------------|-------|
|          | Położenie nieruchomości                                  |                  | Nazwisko i imię<br>b. właściciela | Obszar<br>w ha | Budynki i inne urządzenia |       | Obszar<br>w ha                    | Budynki i inne urządzenia |       |
|          | U l i c a  | Nr.<br>policyjny |                                   |                | R o d z a j               | Ilość |                                   | R o d z a j               | Ilość |
| 1        | Warszawska   | —                | Gross Wilhelm                     | 1,70           | dom mieszkalny            | 1     | 0,70                              | —                         | —     |
| 2        | Polna  | 2                | Kamiński Leon                     | 12,97          | budynki gospodarcze       | 6     | 9,00                              | —                         | —     |
| 3        | „  | —                | Bohm Hubert                       | 10,55          | dom mieszkalny            | 1     | 1,60                              | —                         | —     |
|          |  |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 3     |                                   |                           |       |
| 4        | Al. Niepodległości                                       | —                | Serafin August                    | 17,37          | dom mieszkalny            | 1     | 13,20                             | stodoła                   | 1     |
|          |  |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 3     |                                   |                           |       |
| 5        | Al. Niepodległości<br>i Leśna                            | —                | Marienhospital                    | 47,73          | —                         | —     | 10,80<br>12,75                    | —                         | —     |
| 6        | Lesna  | —                | Riszewski Rudolf                  | 4,00           | dom mieszkalny            | 1     | 4,00                              | dom mieszkalny            | 1     |
|          | i Al. Niepodległości                                     |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 2     |                                   | budynki gospodarcze       | 2     |
| 7        | Al. Niepodległości                                       | —                | Bauchorowicz W.                   | 2,03           | —                         | —     | 2,03                              | —                         | —     |
| 8        | „  | 32               | Tulowitzki Alma                   | 1,64           | —                         | —     | 1,64                              | —                         | —     |
| 9        | „  | —                | Żebrowski Hugo                    | 3,39           | budynki gospodarcze       | 4     | 1,90                              | —                         | —     |
| 10       | Droga Mazurska<br>(maj. Krulikarnia)                     | —                | Palmowski                         | 77,25          | domy mieszkalne           | 3     | 48,75                             | domy mieszkalne           | 3     |
|          |  |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 11    |                                   | budynki gospodarcze       | 11    |
| 11       | Przy osiedlu<br>Mazurskim                                | —                | Samorząd Miejski                  | 14,56          | —                         | —     | 14,56                             | —                         | —     |
| 12       | Maj. Piękna Góra   | —                | Siemietzki Johan                  | 107,00         | domy mieszkalne           | 2     | 107,00                            | domy mieszkalne           | 2     |
|          |  |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 8     |                                   | budynki gospodarcze       | 8     |
| 13       | Al. Zwycięstwa   | —                | Lion                              | 55,00          | dom mieszkalny            | 1     | 17,25                             | dom mieszkalny            | 1     |
|          |  |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 3     |                                   | budynki gospodarcze       | 3     |
| 14       | „  | —                | Kościół Rzym.-Kat.                | 47,00          | —                         | —     | 3,50                              | —                         | —     |
| 15       | Droga do Klebarka  | —                | Kaderedt Hubert.                  | 54,89          | dom mieszkalny            | 1     | 52,77                             | dom mieszkalny            | 1     |
|          |  |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 2     |                                   | budynki gospodarcze       | 2     |
| 16       | Kołobrzeska  | —                | Mass August                       | 118,—          | domy mieszkalne           | 3     | 84,45                             | domy mieszkalne           | 3     |
|          | (maj. Hubertowo)   |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 4     |                                   | budynki gospodarcze       | 4     |
| 17       | Maj. Tolberg   | —                | —                                 | 164,—          | domy mieszkalne           | 2     | 164,—                             | domy mieszkalne           | 2     |
|          |  |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 10    |                                   | budynki gospodarcze       | 10    |
| 18       | Kołobrzeska  | —                | Kuhn Bernard                      | 18,47          | dom mieszkalny            | 1     | 18,47                             | dom mieszkalny            | 1     |
|          |  |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 2     |                                   | budynki gospodarcze       | 2     |
| 19       | „  | —                | Bludau Paul                       | 16,76          | dom mieszkalny            | 1     | 16,76                             | dom mieszkalny            | 1     |
|          |  |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 3     |                                   | budynki gospodarcze       | 3     |
| 20       | Lubelska   | —                | Fuchs Ryszard                     | 60,00          | dom mieszkalny            | 1     | 39,00                             | dom mieszkalny            | 1     |
|          |  |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 5     |                                   | budynki gospodarcze       | 5     |
| 21       | Bałtycka   | 35a              | Samorząd Miejski                  | 17,98          | —                         | —     | 17,98                             | —                         | —     |
| 22       | „  | 19               | Fotschki Bernard<br>i Elżbieta    | 9,24           | dom mieszkalny            | 1     | 2,70                              | —                         | —     |
|          |  |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 2     |                                   |                           |       |
| 23       | Bałtycka k/wsi Likuzy                                    | —                | Samorząd Miejski                  | 10,00          | —                         | —     | 10,00                             | —                         | —     |
| 24       | Między Jeziorną a Siel-<br>ską, oraz zatoką Miłą         | —                | —                                 | 68,00          | —                         | —     | 68,00                             | —                         | —     |
| 25       | Między jez. Kortow-<br>skim a torem kolej.               | —                | —                                 | 6,88           | —                         | —     | 6,88                              | —                         | —     |
|          |  |                  |                                   | 134,50         | dom mieszkalny            | 1     | 134,50                            | dom mieszkalny            | 1     |
|          |  |                  |                                   |                | budynki gospodarcze       | 7     |                                   | budynki gospodarcze       | 7     |



Szczepienia świń poza terminem wyznaczonym (w pojedynczych przypadkach) należy przeprowadzić na koszt właścicieli wg. opłat ustalonych dla Państwowych Zakładów Lekniczych dla Zwierząt, przyczem opłaty za sam zabieg wraz z materiałem szczepiennym ustala się na 100 złotych.

W celu przyjsia z pomocą chłopom małorolnym wprowadzamy równocześnie szczepienia p-róźycowe **bezpłatne**.

Koszty szczepień ochronnych oraz koszty surowicy dla celów interwencyjnych w zagrodach bezrolnych i małorolnych chłopów pokrywane będą imiennie lekarzom weterynaryjnym po otrzymaniu rachunku z dołączeniem protokołu stwierdzającego bezpłatne przeprowadzenie szczepień z budżetu Ministerstwa Rolnictwa i Ref. Rol. Do protokołu winny być załączone zaświadczenia Związku Samopomocy Chłopskiej, stwierdzające niemożność pokrycia kosztów tych szczepień przez osoby zainteresowane. Protokoły winny być przedkładane drogą służbową Ministerstwu Rolnictwa i Ref. Rol. w terminie do dnia 30-go czerwca 1949 roku.

Przy szczepieniach ochronnych należy stosować następujące zasady:

1. na terenie jednego powiatu nie mogą być stosowane różne metody szczepienia.
2. Szczepić tylko całe pogłowia świń w zagrodzie,
3. W zagrodach zapowietrzonych różycą stosować tylko surowicę. Kultury niezjadliwej, względnie szczepienia metodą kombinowaną, należy stosować w 10 dni po szczepieniu surowicą,
4. Macior przed oprosieniem na 2 tygodnie i w ciągu dwóch tygodni po oprosieniu nie szczepić.
5. Prosięta szczepić po ukończeniu 3-ch miesięcy wieku.
6. Sztuk charłacznych nie szczepić, zalecać przekazywanie ich na ubój dla własnego spożycia.
7. Przy użyciu niezjadliwej kultury różycowej stosować dawki 2 cm., dla każdej świni bez względu na wiek i wagę.
8. Przed użyciem ampułkę z kulturą mocno wstrząsnąć.
9. Kultury należy chronić od mrozu, słońca.
10. Do szczepień należy używać osobno igłę dla każdej zagrody, wskazane jest używanie wyjałowionej igły dla każdej sztuki osobno.
11. Wyjaławiać igły tylko przez gotowanie.
12. Sposób zaopatrywania się w kultury niezjadliwe różycowe obowiązuje wg. zasad określonych w zarządzeniu Ministra Rolnictwa i Reform Rol. z dnia 31 grudnia 1947 r. Nr Wet. 2-III-2/17-47.

Minister: (—) Dąb-Kociol

Poz. 22

Olsztyn, dnia 20 stycznia 1949 r.

#### URZĄD WOJEWÓDZKI OLSZTYŃSKI

##### Wydział Osiedleńczy

L. dz. Og. 1/3/49

**Anulowanie przydziału gospodarstw pracownikom wykonywującym zawody nierolnicze.**

Do ob. ob. Starostów Powiatowych

#### PISMO OKÓLNE

Urząd Wojewódzki przesyła w załączeniu zarządzenie M.Z.O. z dnia 28 grudnia 1948 r. w sprawie gospodarstw urzędniczych i rodzinnych do wiadomości i ścisłego stosowania się.

Równocześnie Urząd Wojewódzki prosi Ob. Ob. Starostów, by niezwłocznie po otrzymaniu niniejszego zarządzenia zmontowali powiatowe społeczne komisje kontroli, w których skład wejdą przedstawiciele stronnictw politycznych, powiatowej rady narodowej i oddziału Związku Samopomocy Chłopskiej.

Przewodniczącym komisji jest przedstawiciel władzy administracji ogólnej, który zwołuje jej posiedzenie oraz kieruje jej pracami.

Wydatki społecznej komisji kontroli przydziału gospodarstw pokrywać z § 29 budżetu M.Z.O. na zasadach obowiązujących w stosunku do komisji osadnictwa rolnego.

Cel i zadanie tej komisji — jak w załączonym zarządzeniu z dnia 28 grudnia 1948 r.

W celu dokładnego zapoznania członków komisji z zadaniem Powiatowej Społecznej Komisji Kontroli Urząd Wojewódzki prosi o sporządzenie odpisów załączonej instrukcji i wreczenie członkom.

Wykaz członków Powiatowej Społecznej Komisji Kontroli Urząd Wojewódzki prosi o nadesłanie do dnia 5.II 1949 r. Wykaz winien zawierać: l.p. imię i nazwisko, przynależność partyjną, zawód, stanowisko w zawodzie.

Za Wojewodę: (—) Wł. Okrajni  
Naczelnik Wydziału Osiedleńczego

#### ZARZĄDZENIE

**Ministra Ziem Odzyskanych z dnia 28 grudnia 1948 r. w sprawie gospodarstw urzędniczych i rodzinnych.**

Po zapoznaniu się z materiałami przesłanymi przez Urzędy Wojewódzkie w sprawie gospodarstw rolnych, posiadanych przez osoby wykonywujące zawody nierolnicze zarządzam, co następuje:

1. Należy anulować przydział gospodarstw pracownikom wykonywującym zawody nierolnicze lub też innym osobom, czerpiącym zyski ze źródeł pozarolniczych:

a) jeżeli użytkownik nie prowadzi gospodarstwa osobiście lub za pośrednictwem członków rodziny, albo też udział tych osób w pracach na gospodarstwie ogranicza się do kierowania, względnie do dorywczej pracy w gospodarstwie, a stosunek użytkownika i członków rodziny jego do gospodarstwa nie daje gwarancji wytworzenia się typu chłopu pracującego,

b) jeżeli użytkownik nie prowadząc gospodarstwa osobiście lub ograniczając się jedynie do kierowania, względnie do dorywczej pracy na nim opiera swoje gospodarstwo na pracy sił roboczych z poza członków jego rodziny, bądź to odpłatnych, bądź nieodpłatnych,

c) jeżeli osadnik posiada inny obiekt, osadniczy np. przedsiębiorstwo handlowe, przemysłowe lub wykonuje zawód pozarolniczy w innej miejscowości,

d) jeżeli osadnik posiada zajęcie, dające mu dostateczne środki utrzymania dla całej rodziny np. zajmuje stanowisko w administracji państwowej czy samorządowej, w przedsiębiorstwie przemysłowym lub czerpie dostateczne na utrzymanie zyski z innych ujawnionych lub nieujawnionych źródeł,

e) jeżeli gospodarstwo jest dewastowane i jego stan znajduje się poniżej przyjętego poziomu na skutek braku kwalifikacji rolniczych lub na skutek zaniedbania, wynikającego u użytkownika z zajęcia się innymi środkami dochodowymi.

2. W tej samej miejscowości nie może posiadać gospodarstw rolnych dwu lub więcej członków tej samej rodziny chłopskiej, chyba, że tworzą odrębne wspólnoty rodzinne i gospodarcze. W szczególności nie mogą otrzymać gospodarstw rolnych: syn kawaler czy córka niezamężna, jeżeli rodzice posiadają gospodarstwo rolne.

3. Spośród osób wykonywujących zawody nierolnicze mogą być pozostawione gospodarstwa rolne:

a) osobom wykonywującym sezonowo fizyczną pracę najemną w tartakach, cukrowniach, cegielniach, przy robotach leśnych i t. p.

b) zatrudnionym na wsi pracownikom administracji leśnej, pracownikom kolejowym i pocztowym, posiadającym w rodzinie wystarczającą ilość rąk do pracy i za zgodą ich władz (Dyrekcji Lasów Państwowych, PKP, Poczt i Telegrafów),

c) pracownikom mającym stałe zajęcie na wsi (np. pracownikom gminnym), mogącym gospodarstwa obrobić osobiście lub przez członków rodziny.

W sprawie gospodarstw, użytkowanych przez nauczycieli szkół wiejskich, sekretarzy gminnych oraz gminnych instruktorów rolnych zostaną wydane odrębnie zarządzenia. Do czasu wydania tych zarządzeń nie należy zmieniać stanu posiadania na tych gospodarstwach.

Wójtów, sołtysów, przewodniczących gminnych oddziałów Związku Samopomocy Chłopskiej i innych osób, zajmujących stanowiska na wsi z wyboru, nie uważa się za pracowników najemnych. Również emerytów nie uważa się za pracowników najemnych.

Przepisy powyższe nie mogą być interpretowane rozszerzająco.

4. Celem dostosowania już przeprowadzonych przydziałów gospodarstw rolnych do wyżej podanych zasad wytycznych należy w terminie do dnia 1 kwietnia 1949 r. przeprowadzić specjalną kontrolę przydziału gospodarstw rolnych. Kontrola ta winna objąć gospodarstwa przydzielone urzędnikom i innym osobom, czerpiącym zyski ze źródeł pozarolniczych oraz gospodarstwa wymienione w p-cie 2-gim niniejszego zarządzenia (t. zw. gospodarstwa rodzinne).

Kontrola ta nie dotyczy gospodarstw przydzielonych chłopom pracującym, a stanowiącym dla nich podstawowe źródło dochodu, z wyjątkiem gospodarstw rodzinnych.

W celu przeprowadzenia powyższej kontroli powołuje się wojewódzkie i powiatowe społeczne komisje kontroli. Wojewoda (starosta) zwróci się niezwłocznie po otrzymaniu niniejszego zarządzenia do stronnictw politycznych właściwej rady narodowej i oddziału Związku Samopomocy Chłopskiej o delegowanie przedstawicieli do tych komisji.

Przewodniczącym komisji jest przedstawiciel władzy administracji ogólnej, który zwołuje jej posiedzenia oraz kieruje jej pracami.



Wydatki społecznej komisji kontroli przydziału gospodarstw pokrywane są z § 29 budżetu M.Z.O. na zasadach obowiązujących w stosunku do komisji osadnictwa rolnego.

5. Powiatowe społeczne komisje kontroli, jako organy opiniodawcze, spisują w stosunku do każdego gospodarstwa podanego w kontroli protokoły. W protokole tym należy zamieścić szczegóły będące podstawą wniosku odebrania, wzgl. pozostawienia gospodarstwa.

Osadnik powinien być powiadomiony przez referat osiedleńczy starostwa powiatowego o treści protokołu, do którego może załączyć oświadczenie.

Powiatowe społeczne komisje kontroli przedstawiają powyższe protokoły wraz ze swoimi wnioskami wojewódzkim komisjom kontroli.

Na podstawie przedłożonych protokołów wojewódzkie społeczne komisje kontroli wydają opinię co do pozostawienia, wzgl. odebrania gospodarstwa rolnego.

Opinie wojewódzkich społecznych komisji kontroli są wiążące dla komisji osadnictwa rolnego.

Jeżeli w odwołaniu użytkownika do Woj. Kom. Os. Rolnego zostaną podane nowe okoliczności, W.K.O.R. prześle akta sprawy do ponownego rozpatrzenia do Woj. Kom. Społecznej Kontroli, w przeciwnym wypadku zatwierdzi pierwotną decyzję.

Dla opiniowania wszelkich spraw, które w trybie nadzoru wpłyną do Ministerstwa Ziemi Odzyskanych, a wynikających z działalności wojewódzkich i powiatowych komisji kontroli przydziału gospodarstw, zostanie powołana Centralna Społeczna Komisja Kontroli Przydziału Gospodarstw.

6. Jeżeli osadnik nie posiada aktu nadania odebranie gospodarstwa następuje przez wydanie decyzji powiatowej komisji osadnictwa rolnego, odmawiającej osadnikowi wydania aktu nadania.

Jeżeli osadnik posiada akt nadania odebranie gospodarstwa następuje:

a) w przypadkach przewidzianych w art. 28 dekretu — na podstawie decyzji powiatowej komisji osadnictwa rolnego,

b) w przypadkach przewidzianych w art. 95 postępowania administracyjnego — na podstawie decyzji powiatowej komisji osadnictwa rolnego, powziętej na skutek wznowienia postępowania administracyjnego,

c) w przypadkach przewidzianych w art. 101 postępowania administracyjnego — na podstawie decyzji Woj. Kom. Os. Rolnego, powziętej na wniosek starosty powiatowego o uchyleniu decyzji pow. komisji osadnictwa rolnego lub też z urzędu.

7. Odebranie gospodarstwa rolnego następuje dopiero po uprawomocnieniu się decyzji, przy czym celem zabezpieczenia należy dokonać spisu inwentarza żywego i martwego. Klauzula natychmiastowej wykonalności jest dopuszczalna, jeżeli zostanie stwierdzona komisyjnie dewastacja gospodarstwa.

Przy zdawaniu gospodarstwa następuje rozrachunek z osadnikiem. Osadnik winien zdać gospodarstwo w takim stanie, w jakim je objął, co należy ustalać na podstawie protokołu wprowadzenia w posiadanie, danych zarządu gminy, zeznań świadków itp. Osadnikom należy umożliwić zebranie plonów, chyba, że osadnik objął gospodarstwo z zasiewami. Przy rozrachunku należy uwzględnić wszystkie ciężary publiczne (podatki, składkę ogniową) i zobowiązania z tytułu zaciągniętych w instytucjach kredytowych przez osadnika na pożyczek na cele inwestycyjne.

8. Na gospodarstwa zwolnione w trybie niniejszego zarządzenia należy wprowadzić nowego osadnika zgodnie z zasadami instrukcji z dnia 10.IX.1948 r. o sposobie zakładania i wypełniania rejestrów wolnych gospodarstw, osadników wyciekających na gospodarstwa i rejestru osiedlonych.

Pierwszeństwo do otrzymania danych gospodarstw przysługuje osobom pracującym z najmu na danym gospodarstwie, niezależnie od tego, czy się w rejestrze osadników, wyciekających na gospodarstwa znajdują.

9. Jeżeli osadnikowi odbiera się gospodarstwo na podstawie przepisów art. 28 dekretu, przysługuje mu prawo wystąpienia o zwrot nakładów koniecznych i użytecznych w trybie rozporządzenia Ministrów: Ziemi Odzyskanych, Administracji Publicznej oraz Rolnictwa i Reform Rolnych w sprawie komisji osadnictwa rolnego na obszarze Ziemi Odzyskanych i b. W. M. Gdańska z dnia 9.I.1947 r. (Dz. U.R.P. Nr 10, poz. 45).

Ustalona wysokość nakładów powinna być uwzględniona przy szacunku gospodarstwa, a ustępującemu osadnikowi powinna być być zwrócona nadwyżka, wynikająca z obrachunku z Państwowego Funduszu Ziemi.

W innych wypadkach zasady odszkodowania ureguluje odrębne zarządzenie.

w/z Minister: (—) J. Dubiel

Poz. 23

Olsztyn, dnia 7 lutego 1949 r.

## WOJEWODA OLSZTYŃSKI

Nr. O. Org. 2/2/49 r.

Godziny urzędowania w sobotę.

### OKÓLNIA Nr 6/49

Utarł się zwyczaj na terenie województwa Olsztyńskiego, że czynności urzędowe w biurach administracji publicznej i samorządowej kończą się w soboty o godz. 14-ej. Według wyjaśnienia Ministra Administracji Publicznej w okólniku Nr 3 z dn. 14 stycznia 1949 r. L. dz. Org. IV-1/11031/1/48 praktyka skróconego czasu urzędowania w soboty nie ma uzasadnienia w przepisach prawnych.

W związku z tym zarządzam, aby we wszystkich podległych mi urzędach administracji ogólnej oraz organach wykonawczych samorządu terytorialnego na terenie Województwa Olsztyńskiego przestrzegane były w soboty normalne godziny urzędowania t. j. od 8 do 15-ej a siedmiodzinny dzień pracy poświęcony był wyłącznie czynnościom związanym ze służbą.

Wojewoda: (—) M. Moczar,  
Gen. Brygady.

Poz. 24

Olsztyn, dnia 28 stycznia 1949 r.

## WOJEWODA OLSZTYŃSKI

L. dz. Sam. G. 7-e/4/49

### Akcja biblioteczna

Do  
Ob. Ob. Przewodniczących  
Wydziałów Powiatowych

Zarządzeniem z dnia 11.XII.1947 r. L. dz. Sam. G. 8/8/47, ogłoszonym w „Olsztyńskim Dzienniku Wojewódzkim“ Nr 4 poz. 70 z 1948 r. zlecone zostało Obywatelom, osobiste zajęcie się sprawą biblioteczną w powiecie, oraz okazywanie publicznym bibliotekom powszechnym swego poparcia i potrzebnej pomocy.

W zarządzeniu tym podkreślono, iż szczególną uwagę należało zwrócić na bibliotekę powiatową, stanowiącą najważniejsze ogniwo w sieci bibliotecznej. Biblioteki powiatowe bowiem działają w myśl art. 9 ust. 3 dekretu z dnia 17.IV.1946 r. (Dz. Ust. Nr 26, poz. 163) jako centrale biblioteczne, udzielające bibliotekom niższego stopnia pomocy organizacyjnej i instruktorskiej, oraz dostarczające w teren księgozbiorów wymiennych. Wskutek tego stan organizacyjny biblioteki powiatowej i przejawiana przez nią aktywność, oddziaływując na biblioteki gminne, miejskie i wiejskie, oraz na punkty biblioteczne w gromadach, zadecydują o funkcjonowaniu tych bibliotek oraz o całokształcie akcji bibliotecznej na terenie.

Otwarcie w bieżącym roku w woj. olsztyńskim, 75 bibliotek gminnych, oraz zorganizowanie w gromadach 600 punktów bibliotecznych, stanowiąc dalszy etap w realizacji postanowień dekretu z dnia 17.IV.1946 r. o bibliotekach, przewidującego objęcie obszaru całego Państwa siecią samorządowych publicznych bibliotek powszechnych, wymagać będzie przeprowadzenie pewnych zmian w dotychczasowym funkcjonowaniu i metodach pracy bibliotek powiatowych. Po utworzeniu bowiem bibliotek gminnych i podporządkowanych im punktów bibliotecznych w gromadach, biblioteka powiatowa zasadniczo zaniechać winna indywidualnego wypożyczania książek, a ma odtąd sprawować właściwe jej funkcje powiatowej centrali bibliotecznej, zaś kierownictwo biblioteki powiatowej ma objąć odtąd całokształt akcji bibliotecznej w powiecie.

Rozbudowa sieci bibliotecznej w powiecie winna spowodować bardziej aktywne, niż dotychczas, ustosunkowanie się samorządów do akcji bibliotecznej, żywsze zainteresowanie się własną placówką biblioteczną oraz okazywanie jej w razie potrzeby wszelkiej niezbędnej pomocy.

W szczególności, gdy chodzi o biblioteki powiatowe należy:

a) zainstalować w bibliotece aparat telefoniczny, niezbędny dla porozumiewania się z bibliotekami gminnymi i ewent. z tymi punktami bibliotecznymi, które będą zaopatrywane w ruchome księgozbiory bezpośrednio przez bibliotekę powiatową;

b) umożliwić kierownictwu biblioteki powiatowej korzystanie ze środków lokomocji przy sposobności wyjazdów służbowych maszynami starostwa, rady powiatowej i inn.

c) rozważyć sprawę zaopatrzenia biblioteki powiatowej w maszynę do pisania a do czasu nabycia tejże umożliwić sporządzenia niezbędnych druków bibliotecznych w kancelarii starostwa i wydziału powiatowego.



Skonkretyzowane wyżej zalecenia nie wyczerpują oczywiście wszystkich form i sposobów pomocy dla bibliotek i w tym względzie posiadają Ob. Ob. Przewodniczący bardziej szerokie możliwości. Wreszcie zwracam uwagę, iż zaliczenie na podstawie okólnika Ministerstwa Ziemi Odzyskanych L. IIS. 2-b/288/48 z dnia 20.XII.1948 r. Nr 57 poz. 230 kierowników bibliotek do odpowiednich grup uposażenia i ustalenie wysokości dodatku służbowego, winno być dokonane, podobnie jak angażowanie kierowników do bibliotek, w porozumieniu z tut. Kuratorium Okręgu Szkolnego.

Zawarte w niniejszym piśmie zalecenia należy wykonać możliwie niezwłocznie, zaś w okresie do dnia 1.III. r. b. nadać sprawozdanie z przebiegu całokształtu akcji bibliotecznej w powiecie.

Wojewoda: (—) M. Moczar,  
Gen. Brygady.

Poz. 25

Olsztyn, dnia 20 stycznia 1949 r.

## URZĄD WOJEWÓDZKI OLSZTYŃSKI

### Wydział Osiedleńczy.

L. dz. Og./1/4/49

**Stosowanie sankcji karnych  
za opuszczanie gospodarstw  
i obniżanie ich wartości  
produkcyjnej.**

Do Ob. Ob. Starostów Powiatowych

### PISMO OKÓLNE.

Urząd Wojewódzki przesyła w załączeniu odpis okólnika Nr 59/48 z dnia 22 grudnia 1948 r. M.Z.O. Dep. Osiedl. L. dz. III/WR/d-1-62/48 z dn. 5.I.1949 r. w sprawie stosowania sankcji karnych, przewidzianych w art. 38 i 39 dekretu z dnia 6 września 1946 r. ustroju rolnym i osadnictwie na obszarze Ziemi Odzyskanych i b. Wolnego Miasta Gdańska, do wiadomości i ścisłego przestrzegania.

Równocześnie Urząd Wojewódzki poleca:

a) każdorazowo podawać w sprawozdaniach kwartalnych imienne wykazy osadników, w stosunku do których wystąpiono o zastosowanie sankcji karnych o wyrównanie szkód i strat wraz z podaniem, jaki był wynik wniosków,

b) wystosować do zarządów gminnych pismo celem pouczenia personelu gminnego i sołtysów o konieczności natychmiastowego meldowania o opuszczeniu gospodarstwa (działki) bez przekazania właściwej władzy, względnie obniżających ich wartość i zdolność produkcyjną.

Za Wojewodę: (—) Wł. Okrajni  
Naczelnik Wydziału Osiedleńczego

Warszawa, dnia 22 grudnia 1948 r.

## MINISTERSTWO ZIEMI ODZYSKANYCH

### Departament Osiedleńczy

L. dz. III/WR/d-1-62/48

### OKÓLNIA Nr 59/48

**w sprawie stosowania sankcji karnych, przewidzianych w art. 38 i 39 dekretu z dnia 6 września 1946 r. o ustroju rolnym i osadnictwie na obszarze Ziemi Odzyskanych i b. Wolnego Miasta Gdańska.**

Wobec zdarzających się na Ziemiach Odzyskanych przypadków opuszczenia oraz obniżenia wartości i zdolności produkcyjnej gospodarstw (działek) Ministerstwo Ziemi Odzyskanych, wyjaśnia i zarządza co następuje:

1. Obniżenie wartości i zdolności produkcyjnej gospodarstwa (działki) następuje, kiedy użytkownik ze swej własnej winy przestaje być dobrym gospodarzem, np. sprzedaje bez konieczności inwentarza ponownie, powoduje niszczenie budynków przez nienaprawienie dachów albo w inny sposób wykazuje rażącą niedbałość gospodarczą.

2. W stosunku do posiadających akty nadania osadników, opuszczających gospodarstwa (działki) bez przekazania właściwej władzy, względnie obniżających ich wartość i zdolność produkcyjną mają zastosowanie sankcje karne z art. 38 i 39 dekretu z dnia 6.IX.1946 r.

3. W stosunku do osadników nieposiadających aktów nadania a dopuszczających się przestępstwa obniżenia wartości i zdolności produkcyjnej gospodarstw (działek) stosują się sankcje karne, przewidziane w art. 257 i 262 kodeksu karnego.

4. Wójtowie i sołtysi powinni w razie stwierdzenia powyższych przestępstw niezwłocznie zawiadamiać referat osiedleńczy starostwa powiatowego.

5. Referat osiedleńczy starostwa powiatowego winien ustalić adres (miejscę zamieszkania lub pobytu) osadnika, który porzucił samowolnie gospodarstwo i zwrócić się do referatu rolnictwa i reform rolnych w tych przypadkach, jak też wszystkich innych, dewastacji gospodarstwa, o ustalenie i wycenę szkód i strat, spowodowanych czynami przestępczymi osadnika i uzasadnienie, na czym polega wina sprawcy przestępstwa z dołączeniem zeznań świadków, zbadanych dla stwierdzenia tych faktów

6. Po zebraniu informacji, a nadto w stosunku do osadników posiadających akty nadania po uzyskaniu wniosku powiatowej komisji osadnictwa rolnego zgodnie z art. 40 dekretu, referat osiedleńczy starostwa powiatowego powinien wystąpić:

a) do Prokuratora Sądu Okręgowego, na terenie którego dokonano przestępstwa o spowodowanie sankcji karnych, załączając imię, nazwisko i adres sprawcy, krótki opis przestępstwa i inne dane, mające znaczenie dla sprawy,

b) do Prokuratury Generalnej, na terenie której dokonano przestępstwa o wniesienie powództwa cywilnego, załączając imię, nazwisko i adres osadnika, dokładny wykaz szkód i strat z określeniem ich wartości materialnych (wycena), powstałych na skutek przestępstwa, z obliczeniem czynszu i odpisem dochodzenia referatu rolnictwa i reform rolnych.

7. Referaty i Wydziały Osiedleńcze powinny w sprawozdaniach kwartalnych podawać imienne wykazy osadników, w stosunku do których wystąpiono o zastosowanie sankcji karnych o wyrównanie szkód i strat wraz z podaniem, jaki był wynik tych wniosków.

8. W przypadkach stwierdzenia dewastacji gospodarstwa przez osadników, którzy w dalszym ciągu je użytkują, niezależnie od powyższych czynności referat osiedleńczy starostwa powiatowego powinien:

a) w stosunku do osadników nieposiadających aktu nadania wystąpić do powiatowej komisji osadnictwa rolnego o decyzję nieprzyznania na własność użytkowanego gospodarstwa.

b) w stosunku do osadników posiadających akty nadania wstrzymać dalszą akcję uwłaszczeniową i odpowiednio zabezpieczyć gospodarstwo do czasu wyników postępowania karnego.

Dyrektor Departamentu

(—) Mgr. M. Świątycki

Poz. 26

Olsztyn, dnia 20.I.1949 r.

## URZĄD WOJEWÓDZKI OLSZTYŃSKI

### Wydział Osiedleńczy

L. dz. III/30/I/49.

**Unieważnienie umowy  
kupna — sprzedaży .—**

### PISMO OKÓLNE

W związku z pismem M.Z.O. z dn. 4.I.1949 r. L. Dz. III/DAN/a/4/824/48 w sprawie przedmiotowej, Urząd Wojewódzki powiadamia, że zdarzają się wypadki, gdzie Komisja Osadnictwa Nierolniczego usiłuje w pewnych przypadkach unieważnić umowę zawartą między Skarbem Państwa a nabywcą mienia na tej podstawie, że orzeczenie K.O.N. nie uwzględniło niektórych okoliczności faktycznych, które spowodowały wydanie innego orzeczenia, gdyby były one znane Komisji.

W sprawie tej zwrócił się do M.Z.O. Komunalny Bank Kredytowy, który podał jako przykład przypadek, gdzie w nieruchomości sprzedanej w trybie dekretu z dnia 6.XII.1946 r. przedsiębiorstwo państwowe zainwestowało pewne sumy, o czym K.O.N. nie wiedziało, a obecnie na skutek reklamacji tego przedsiębiorstwa chce umowę unieważnić.

W sprawie tej M.Z.O. wyjaśniło, że ani K.O.N., ani Odwoławcza Komisja Osadnictwa Nierolniczego nie ma prawa unieważnienia zawartej umowy. Mogłoby to uczynić jedynie sąd, lecz w wypadku w/w nie ma żadnych podstaw do wytoczenia skargi sądowej.

Wniośca się bowiem, że kupujący przez podpisanie umowy stał się właścicielem mienia i nie można pozbawiać go własności, ani warunków nabycia, nawet jeśli organa działające w imieniu Skarbu Państwa, jako sprzedawcy, popełniły błąd, za który nie może odpowiadać kupujący.

Kupujący, nabywając mienie, nabywa je w takim stanie w jakim one się obecnie (w chwili zawarcia umowy) znajduje i płaci cenę prawidłową ustaloną, po czym obowiązki jego wyczerpują się.

Skarb Państwa traci w tym wypadku, jeżeli cena nie może pokryć kosztów inwestycji.



W związku z powyższym Urząd Wojewódzki zwraca uwagę na obowiązek dokładnego badania okoliczności faktycznych przed wydaniem orzeczenia.

Nadmienia się ponadto, że w obecnej fazie uwłaszczenia nie należy przekazywać domów odremontowanych z funduszków publicznych jeżeli inwestor nie zrzekł się pretensji z tytułu kosztów remontu.

### Otrzymują do wiadomości i stosowania:

Starostwo Powiatowe, Zarząd Miejski m. Olsztyna.

Za Wojewodę: (—) Wł. Okrajni

Naczelnik Wydziału Osiedleńczego

## Dział nieurzędowy — Ogłoszenia

Urząd Wojewódzki podaje do wiadomości, że obywateli, Kuta, synowi Tomasza i Pauliny, z d. Richter, urodzonego dnia 17.X.1899 r. w Częstochowie, zamieszkałemu w Szczytnie, zezwolono na zmianę nazwiska „Kuta“ na nazwisko „Tymiński“.

Powyższa zmiana nazwiska rozciąga się na żonę wymienionego Ewę z d. Wojtysiak.

### Zgłoszono, celem unieważnienia, zagubienie wzgl. skradzenie nast. dokumentów.

Piotruszyński Wincenty — tymczasowe zaświadczenie tożsamości, wydane przez Zarząd Gminny Skandowo za Nr 341/48. 56

Dowody tożsamości koni wydane przez Zarząd gm. Świętajno, pow. Szczytno, na nazwisko Gałazka Fryderyk za Nr 74.272 i na nazwisko Delańs i Ryszard za Nr 40466. 75

Omnierańczuk Stanisław, zaświadczenie na przydział konna, wydane przez Zw. Samopomocy Chłopskiej za Nr 5539. 76

Potopowicz Edward, kartę rejestracyjną wydaną przez R.K.U. w Morągu za Nr 66/p. 53

Kwaśniewski Stanisław, kartę rzemieślniczą wydaną przez Starostwo Pow. w Kętrzynie za Nr rej. 30 l. dz. 331/48. 58

Zawadzki Konstanty, dwa tymczasowe dowody tożsamości koni wydane przez zarząd gm. Biała, pow. Pisz za Nr Nr 26394 i 70758, oraz kartę rejestracyjną, wydaną przez R.K.U. w Szczytnie. 44

Golba Sobiesław, kartę rejestracyjną, wydaną przez R.K.U. w Pułtusk. 86

Nowosz Wincenta, legitymację służbową, wydaną przez Dyрекcję Ceł w Warszawie. 87

Jabłoński Stanisław, tymczasowe zaświadczenie tożsamości, wydane przez zarząd gm. Grunwald za Nr 18, oraz tymczasowy dowód tożsamości konia wydany za Nr 30575. 21

Szkiel Nikodem, książeczkę wojskową wydaną przez R.K.U. w Białymstoku, legitymację służbową, wydaną przez wydział Pow. w Górowie Iławskim, legitymację partyjną, oraz świadectwo ukończenia kursu. 54

Piekarski Józef zam. wieś Przezdzie gm. Wielbark pow. Szczytno ur. 3.II.1924, kartę rejestracyjną wydaną przez R.K.U. w Jańsborku (Pisz). 55

Schedliński Gustaw, dowody tożsamości koni wydane przez zarząd gm. Wyszembork za Nr 04083 i 77409, oraz tymczasowe zaświadczenie obywatelstwa polskiego, wydane przez Starostwo Pow. w Morągu. 14

Kryspin Lotte, tymczasowe zaświadczenie stwierdzające polską przynależność narodową, wydane przez Zarząd Miejski w Olsztynie za Nr 1994, oraz odcinek zameldowania wydany przez zarząd gm. Królewo, pow. Morąg. 77

Jagodziński Jan, zaświadczenie rejestracji wojskowej wydane przez R.K.U. w Płocku za Nr 3502, oraz tymczasowe zaświadczenie tożsamości wydane przez zarząd gm. St. Dzierżgoń za Nr 19 na nazwisko Paw Czesław. 84

Konopka Wacław, tymczasowy dowód tożsamości konia wydany przez zarząd gm. St. Dzierżgoń za Nr 15586/46, oraz tymczasowe zaświadczenie tożsamości, wydane przez zarząd gm. St. Dzierżgoń. 84

Tymczasowy dowód tożsamości konia wydany przez zarząd gm. Rzecznów, pow. Iłża na nazwisko Kiliński Jan, oraz tymczasowy dowód tożsamości konia, wydany przez Starostwo Pow. Morąg za Nr 37510 na nazwisko Balkiewicz Adolf. 84

Gajcy Marian, kartę rejestracyjną wydaną przez R.K.U. w Morągu za Nr 5742, tymczasowy dowód tożsamości konia wydany przez zarząd gm. Boguchwały, pow. Morąg za Nr 39735, oraz tymczasowy dowód tożsamości, wydany przez zarząd gm. Międzyziesie, pow. Radzymin za Nr 2793. 85

Stachula Konstancyna, tymczasowy dowód tożsamości konia, wydany przez zarząd gm. Rańsk za Nr 74163, dowód uprawnienia do pobierania zasiłku, wydany przez Pow. Komisję Kwalifikacyjną w Szczytnie za Nr 2-46, oraz akt nadania ziemi, wydany przez Komisję Osadnictwa Rolnego za Nr 544. 46

Dylewski Stanisław, kartę rejestracyjną wydaną przez R.K.U. w Małkini oraz tymczasowy dowód tożsamości wydany przez zarząd gm. Długosiodło, pow. Ostrów. 29

Chwelański Jan, zaświadczenie rejestracyjne, wydane przez R.K.U. Biała Podlaska, dowód tożsamości, legitymację gminnego Zw. Samopomocy Chłopskiej, potwierdzenie zameldowania, oraz 2 potwierdzenia zameldowania na nazwisko Chwelański Stefania i Walentyna. 59

Opalach Władysław, książkę inwalidzką wydaną przez Starostwo Pow. w Olsztynie za Nr 467, legitymację członkowską wydaną w Szczytnie, legitymację osadników wojskowych, wydaną w Szczytnie, kartę rowerową wydaną w Szczytnie, oraz tymczasowy dowód tożsamości konia wydany przez Zarząd Gminy Czarnia, pow. Ostrołęka. 88

Lewczuk Stefan, tymczasowy dowód tożsamości, wydany przez zarząd gm. Siłnik, pow. Biała Podlaska za Nr 12/46, oraz odcinek zameldowania, wydany przez zarząd gm. Bramka, pow. Morąg z dnia 31.III.1948 r.

Wyszyński Aleksander, tymczasowy dowód tożsamości konia, wydany przez zarząd gm. Grunwald, pow. Ostróda za Nr. 090335. 99

Saszek Fryderyk, tymczasowy dowód tożsamości konia wydany przez zarząd gm. Wyszembork, pow. Mrągowo za Nr 37012. 98

Zarząd Gminy Marianka, pow. Pasłęk unieważnia zagubione tymczasowe dowody tożsamości koni: Nr 9227, 9229, 9230, 9234, 9406, 9410, 9438, 9444, 9445, 12319, 12341, 12344, 12346, 12440, 41365, 41379, 41397, 42531, 42577, 43992, 43993, 43994, 43996, 43997, 43998, 43999, 44000, 44001, 44002, 44003, 44004, 44005, 44006, 44007, 44008, 44009, 44010, 44011, 44012, 44013, 44014, 44015, 44016, 44017, 44018, 44019, 44020, 44021, 44023, 44031, 44225, 70082, 70090, 70102, 70103, 70109, 70110, 76534, 76536, 79891, 79913, 79923, 79980, 90883, 90884.

CENA POJEDYŃCZEGO NUMERU — 80 ZŁ.

Prenumerata „Olsztyńskiego Dziennika Wojewódzkiego“ wynosi na kwartał I 1949 r. — 400 zł.

Ceny ogłoszeń: Tekstowe — 1 mm wysokości przy szerokości 1 szpalty — 25 zł. Tabelaryczne i cyfrowe — 50% drożej. Cała strona 6.000 zł, 1/2 strony — 3.500 zł, 1/4 strony — 2.000 zł. Ogłoszenia drobne — 10 zł za wyraz (najmniejsze ogłoszenie — 200 zł).

Oplaty za prenumeratę, jak również ogłoszenia, są płatne z góry. Oplaty należy wnosić na konto Administracji „Olsztyńskiego Dziennika Wojewódzkiego“ P.K.O. Warszawa Nr I-1224.

Administracja nie przyjmuje odpowiedzialności za terminowe umieszczanie ogłoszeń.

Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika należy wnosić do Administracji niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

Adres Redakcji i Administracji „Olsztyńskiego Dziennika Wojewódzkiego“ — Urząd Wojewódzki w Olsztynie, Pl. Wolności Nr 1, pokój Nr 49, tel 25-72.